



สิรินทัวร์  
Serene Tour

103/755 ม.3 ซ.พ่อขุนทะเล 5/3 ต.มะขามเตี้ย อ.เมือง สุราษฎร์ธานี 84000  
ใบอนุญาตประกอบธุรกิจนำเที่ยว : 41/00756

092-495-1956, 086-959-1542

0924951956

Serene Tour

serenetour@hotmail.com



MRT-CNKY62



5D4N

# โคตรทักใจ

## คุณเหมิง - ลีบสองปีแน



สวนน้ำตก



ทะเลสาบเตียนฉือ



กุหาซิชาน

ราคารวม  
ทิปไกด์แล้ว

เริ่มต้น

### Highlight

กุหาซิชาน - ทะเลสาบเตียนฉือ - วัดหยวนกง - ประตูกำทงไถ่หยก  
ช้อปปิ้งถนนคนเดิน - ตำนกทก - สวนน้ำตก  
นั่งรถไฟความเร็วสูงสับสนินนา - แก้วจวชชีวจ้ว  
ตลาดน้ำหกประเทศ - วัดหลวเงวสือ - อุทยานสวนป่าดงดิบ  
เมืองโกสือรมน้ำ - ตลาดเช้ามณฑลฝง

พัก Vieena Hotel , Jinghongre Hotel (หรือเทียบเท่า)

# 17,999

สอบถามวันเดินทางได้เลย



# โคตรทัชใจ

คุณหญิง สิบสองปันนา โปรแกรมเดินทาง 5 วัน 4 คืน  
ดูแลโดยทีมงานนางฟ้าพามู



## โปรแกรมเดินทาง

- 1 สนามบินสุวรรณภูมิ - คุณหญิง - ที่พัก
- 2 ภูเขาซีซาน - ทะเลสาบเทียนฉือ - ร้านอาหาร - วัดหยวนทง - ประตูกำแพงไก่อดยก - ช้อปปิ้งถนนคนเดิน
- 3 ดำน้ำตก - สวนน้ำตก - ร้านอาหาร - นั่งรถไฟความเร็วสูงสู่สิบสองปันนา - แก้ววงซีชวงจิ้ง - ตลาดน้ำหกประเทศ
- 4 วัดหลวงเมืองลื้อ - ร้านอาหาร - อุทยานสวนป่าดงดิบ - เมืองไท่ลื้อริมน้ำ
- 5 ตลาดเช้ามานฉ่งฝง - สนามบิน

| อาคาร |        |      | โรงแรม                          |
|-------|--------|------|---------------------------------|
| เข้า  | เที่ยง | เย็น |                                 |
|       |        | ✈️   | Vieena Hotel<br>หรือเทียบเท่า   |
| ✓     | ✓      | ✗    | Vieena Hotel<br>หรือเทียบเท่า   |
| ✓     | ✓      | ✗    | Jinghong Rezen<br>หรือเทียบเท่า |
| ✓     | ✓      | ✗    | Jinghong Rezen<br>หรือเทียบเท่า |
| ✓     | ✈️     |      |                                 |

ราคานี้จ่ายจบ  
รวมทิปไกด์

พีเรียดการเดินทาง

Group

21-25 ตุลาคม 69

30

17,999.-



## DAY 1

### สนามบินสุวรรณภูมิ - คุณหมิง – ที่พัก (X/X/X)

17.00 น. พร้อมกัน **สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 ประตู 9** โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอย  
อำนวยความสะดวกเรื่องบัตรผู้โดยสาร และสัมภาระ โปรดสังเกตป้าย **“นางฟ้าพามู”**



20.10 น. บินลัดฟ้าจาก **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสายการบิน **คุณหมิงแอร์ไลน์ (KY)** เที่ยวบิน **KY8370**  
(ไม่มีบริการอาหารและน้ำดื่มบนเครื่อง)  
23.30 น. เดินทางถึง **สนามบินคุณหมิง ประเทศจีน**

นำทุกท่านผ่านพิธีคนเข้าเมือง และศุลกากร จากนั้นนำทุกท่าน รับกระเป๋าสัมภาระ (เวลาท้องถิ่นที่ประเทศจีนเร็วกว่าเวลาประเทศไทย ประมาณ 1 ชั่วโมง) หลังจากรับกระเป๋าเสร็จเรียบร้อยแล้ว

**ที่พัก** พาท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก **Vicena Hotel หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว**

## DAY 2

### ภูเขาชีซาน - ทะเลสาบเตียนฉือ - ร้านหยก - วัดหยวนทง - ประตูกำทอง ไก่หยก – ช้อปปิ้งถนนคนเดิน (B/L/X)

**เช้า ๐๗ บริการอาหารเช้า**

จากนั้นนำท่านไปยัง **ภูเขาชีซาน (Xishan Mountain)** หรือภูเขาตะวันตก เป็นจุดชมวิวยอดนิยมและสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ที่มีชื่อเสียง ตั้งอยู่ห่างจากตัวเมืองคุณหมิง มณฑลยูนนาน ไปทางทิศตะวันตกประมาณ 15 กิโลเมตร ไฮไลต์สำคัญจะมี ประตูกำทอง (Longmen) จุดชมวิวและงานแกะสลักหินบนหน้าผาสูงชัน เชื่อกันว่าหากได้มาเดินลอดประตูกำทองจะช่วยบดเป่าสิ่งไม่ดีและเสริมความโชคดี ทะเลสาบเตียนฉือ (Dianchi Lake) จุดชมวิวมุมสูงที่มองเห็นทัศนียภาพของทะเลสาบกว้างใหญ่ได้อย่างชัดเจนจากบนภูเขา วัดและศาลเจ้าโบราณ เช่น วัดฮวาทิง (Huating Temple) และศาลเจ้าต่างๆ ที่แทรกตัวอยู่ตามเส้นทางเดินขึ้นเขา **(รวมรถแบคเตอร์)**



จากนั้นนำท่านไปยัง **ทะเลสาบเดียนฉือ** (Dianchi Lake) หรือที่เรียกว่า ทะเลสาบคุนหมิง เป็นทะเลสาบน้ำจืดขนาดใหญ่ที่สุดในมณฑลยูนนาน ตั้งอยู่เคียงคู่กับเมืองคุนหมิง ประเทศจีน บนความสูงกว่า 1,800 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล จนได้รับการขนานนามว่าเป็น "ไข่มุกแห่งที่ราบสูง"



จากนั้นนำท่านแวะชม **ร้านหยก**

และพาเดินทางต่อไปยัง **วัดหยวนตง** (Yuantong Temple) คือ วัดพุทธโบราณที่เก่าแก่และใหญ่ที่สุดในเมืองคุนหมิง มณฑลยูนนาน ประเทศจีน มีอายุยาวนานกว่า 1,200 ปี ตั้งแต่สมัยราชวงศ์ถัง สถาปัตยกรรมเป็นเอกลักษณ์ ตัววัดสร้างอยู่ต่ำกว่าระดับถนน (แตกต่างจากวัดจีนทั่วไปที่มักสร้างอยู่บนที่สูง) มีวิหารหลักอยู่กลางสระน้ำขนาดใหญ่ จนได้ชื่อว่าเป็น "วิหารกลางน้ำ" ประดิษฐานพระโพธิสัตว์กวนอิม และพระพุทธรูปสัมฤทธิ์จากประเทศจีนและพม่า ผู้คนนิยมมาขอพรเรื่องความสงบสุขในชีวิต ครอบครัว สุขภาพ รวมไปถึงการขอลูกและขอความรัก



## กลางวัน ๑๑ บริการอาหารกลางวัน

จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง **ซุ้มประตูม้าทองไถ่หยก** (Jinma Biji Archway) คือแลนด์มาร์คและสัญลักษณ์ทางประวัติศาสตร์อายุกว่า 400 ปี ตั้งอยู่ใจกลางเมืองคุนหมิง มณฑลยูนนาน ประเทศจีน ซุ้มประตูคูโบราณประกอบด้วย ประตูม้าทอง (Jinma) ทางทิศตะวันออก และ ประตูไถ่หยก (Biji) ทางทิศตะวันตก สร้างขึ้นครั้งแรกในสมัยราชวงศ์หมิง ตั้งอยู่บนถนนจินปี้และใกล้กับถนนคนเดินหนานผิง ซึ่งเป็นแหล่งช้อปปิ้ง ร้านอาหารพื้นเมือง และสตรีทฟู้ดชื่อดัง



จากนั้นนำท่านอิสระช้อปปิ้ง **ถนนคนเดิน** ตามอัธยาศัย

เย็น ๑๒ อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

ที่พัก พาท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก **Vicena Hotel** หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว

## DAY 3

# ตำหนักทอง - สวนน้ำตก - ร้านบัวหิมะ - นั่งรถไฟความเร็วสูงสู่สิบสอง ปันนา - แก้ววงชีชวงจิ่ง – ตลาดน้ำหกประเทศ (B/L/X)

### เช้า ๑๐ | บริการอาหารเช้า

จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง **ตำหนักทองจินเตียน** (Jindian Golden Temple) หรือที่เรียกว่า ตำหนักไท่เหอ กง เป็นวิหารทองเหลืองที่ใหญ่และมีสภาพสมบูรณ์ที่สุดในประเทศจีน ตั้งอยู่บนภูเขาหมิงฟิงซาน ทางทิศตะวันออกของเมืองคุนหมิง มณฑลยูนนาน ตัวอาคารหลักจำลองแบบมาจากตำหนักไท่เหอในพระราชวังต้องห้าม หล่อด้วยทองเหลืองและทองสัมฤทธิ์ทั้งหมด น้ำหนักรวมกว่า 380 ตัน



จากนั้นนำท่านไปยัง **สวนน้ำตกคุนหมิง** (Kunming Waterfall Park) สวนสาธารณะและแลนด์มาร์คยอดนิยมใจกลางเมืองคุนหมิง มณฑลยูนนาน ประเทศจีน ซึ่งโดดเด่นด้วยการเป็นน้ำตกจำลองฝีมือมนุษย์ที่ใหญ่ที่สุดในเอเชีย ตัวน้ำตกมีความกว้างกว่า 400 เมตร และสูงถึง 12.5 เมตร ถูกสร้างขึ้นเพื่อใช้ประโยชน์ทางวิศวกรรมและเป็นสถานที่พักผ่อน เป็นจุดผันน้ำครั้งใหญ่เพื่อดึงน้ำจากแม่น้ำหนิวหลาน (Niulan River) ไปเติมลงในทะเลสาบเตียนฉี (Dianchi Lake) ภายในมีทางเดินจำลองด้านหลังม่านน้ำตกให้นักท่องเที่ยวสามารถเดินชมวิวและถ่ายรูปได้อย่างใกล้ชิดโดยไม่เปียก



จากนั้นนำท่านแวะชม **ร้านบัวหิมะ**

## กลางวัน 101 บริการอาหารกลางวัน

จากนั้นนำท่าน **นั่งรถไฟความเร็วสูง** เดินทางสู่เมือง **สิบสองปันนา**

จากนั้นเดินทางต่อไปยัง **เก๋าจวั้งซีซวงจิ่ง** (Gaozhuang Xishuangjing) หรือที่คนไทยรู้จักกันในชื่อ "เก๋าจอมสิบสองเซียง" คือแลนด์มาร์กและแหล่งท่องเที่ยวยามค่ำคืนที่ใหญ่และโดดเด่นที่สุดในเมืองเชียงรุ่ง เขตปกครองตนเองชนชาติไทสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน มีจุดเด่นและสถานที่สำคัญ เช่น **ตลาดกลางคืนแสงดาว** (Xingguang Night Market) ตลาดริมน้ำที่คึกคักและใหญ่ที่สุด เต็มไปด้วยร้านขายอาหารพื้นเมือง ผลไม้เมืองร้อน เสื้อผ้า และสินค้าแฮนด์เมด เจดีย์หลวงตึกสว่าง (Jinghong Great Golden Pagoda) **เจดีย์ทองคำองค์ใหญ่** ตั้งอยู่ใจกลางพื้นที่สถาปัตยกรรมแบบไทลื้อที่สวยงามอลังการและเป็นจุดถ่ายรูปยอดนิยมในยามค่ำคืน และ **ตลาดน้ำหกประเทศ** (Six Nations Floating Market) เป็นแหล่งท่องเที่ยวและแลนด์มาร์กสำคัญ



เย็น 101 อีศระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

ที่พัก พาท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก **Jinghong Rezen Hotel** หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว

## DAY 4

วัดหลวงเมืองลื้อ - ร้านยางพารา - อุทยานสวนป่าดงดิบ - เมืองไทลื้อ  
ริมน้ำ (B/L/X)

เช้า 101 บริการอาหารเช้า

จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง **วัดมหาธาตุเมิ่งเล่อ** หรือที่รู้จักกันในชื่อ **วัดหลวงเมืองลื้อ** (Mengle Grand Buddha Temple / 勐泐大佛寺) ตั้งอยู่ในเมืองเชียงรุ่ง (จิ่งหง) เมืองหลวงของเขตปกครองตนเองชนชาติไท สิบสอง

ปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นวัดพุทธนิกายเถรวาทที่ใหญ่ที่สุดและมีความสำคัญมากที่สุดในภูมิภาคนี้ สร้างขึ้นบนพื้นที่ประวัติศาสตร์ของวัดหลวงเดิมในอดีต (ไม่รวมรถกอล์ฟเที่ยวเดียว)



จากนั้นนำท่านแวะชม **ร้านยางพารา**

จากนั้นนำท่านไปยัง **อุทยานสวนป่าดงดิบ** สิบสองปันนา (Xishuangbanna Primitive Forest Park) เป็นแหล่งท่องเที่ยววันหยุดนิยมนระดับ 4A ตั้งอยู่ในเมืองเชียงรุ่ง เขตปกครองตนเองชนชาติไท สิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน ชมการแสดงนกยูง ชมฝูงนกยูงนับร้อยตัวบินลงมาจากภูเขาในเวลาแสดงรอบเช้าและรอบบ่าย ซึ่งเป็นไฮไลต์สำคัญ สัมผัสวิถีชีวิตและชมการแสดงพื้นเมืองของชาวไทลื้อและชนเผ่าอื่นๆ เช่น ชาวฮานี (Aini) สำนวณวรรณไม้อะไรร้อนและผืนป่าดึกดำบรรพ์บนพื้นที่กว้างขวาง (ไม่รวมรถกอล์ฟ)



กลางวัน 101 บริการอาหารกลางวัน (อาหารไทลื้อ+หม้อซั่ว)

จากนั้นนำท่านเดินทางต่อไปยัง **เมืองไทลื้อริมน้ำ** หรือชุมชนวัฒนธรรมไทลื้อริมแม่น้ำในแคว้นสิบสองปันนา หมายถึง พื้นที่ชุมชนหรือแหล่งท่องเที่ยวจำลองและดั้งเดิมของชาวไทลื้อ (กลุ่มชาติพันธุ์ไทที่อาศัยอยู่ทางตอนใต้ของมณฑลยูนนาน ประเทศจีน) ซึ่งตั้งอยู่ริมแม่น้ำโขง (หรือแม่น้ำล้านช้าง) โดยสะท้อนวิถีชีวิต สถาปัตยกรรม และวัฒนธรรมที่ผูกพันกับสายน้ำ

เย็น 101 อีศระอาหารเย็นตามอัชยาศัย

**ที่พัก** พาท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก **Jinghong Rezen Hotel** หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว

**DAY 5** ตลาดเช้ามานหน่งฝง – สนามบิน (B/X/X)

เช้า 101 บริการอาหารเช้า

จากนั้นนำท่านไปยัง **ตลาดเช้ามานหน่งฝง** (หรือที่เขียนในภาษาจีนว่า 曼弄枫早市) ตั้งอยู่ในย่านมานหน่งฝง (Manongfeng) เมืองเชียงรุ่ง หรือ จิ่งหง (Jinghong) เขตปกครองตนเองชนชาติไท สิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ประเทศจีน เป็นตลาดท้องถิ่นที่สะท้อนวิถีชีวิตดั้งเดิมของชาวไทลื้อและชาวจีนในพื้นที่ มีทั้งอาหารพื้นบ้าน ผลไม้เมืองร้อน ตามฤดูกาล ผักพื้นบ้าน วัตถุดิบทำอาหารแบบไต-ยูนนาน และสินค้าหัตถกรรมพื้นเมือง

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่สนามบิน

11.20 น. บินลัดฟ้าโดยสายการบิน **Hunan Airlines (A6)** เที่ยวบินที่ **A67767**

(ไม่มีบริการอาหารและน้ำดื่มบนเครื่อง)

12.20 น. เดินทางถึง**สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมรับความประทับใจไปแสนนาน

🙏 ขอให้ทุกท่านมีความสุขตลอดทริปกับพวกเราทีมงาน 🙏

กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัวเครื่องบินภายใน เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

อัตราค่าบริการ

| กำหนดเดินทาง      | ราคาผู้ใหญ่ ท่านละ | พักเดี่ยว |
|-------------------|--------------------|-----------|
| 21-25 ตุลาคม 2569 | 17,999             | 5,000     |

ค่าบริการข้างต้นเฉพาะนักท่องเที่ยวถือพาสปอร์ตไทยเท่านั้น กรณีถือพาสปอร์ตต่างชาติจะต้องชำระเพิ่ม  
(สอบถามราคากับแอดมินอีกครั้ง)

## อัตราค่าบริการนี้รวม

- ☑ ค่าตัวเครื่องบิน ภาษีสนามบิน กรุงเทพ-คุนหมิง-สิบสองปันนา-กรุงเทพ ไป-กลับ
- ☑ ค่าโรงแรมที่พัก 4 คืน (ห้องละ 2-3 ท่าน) กรณีที่โรงแรมไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ลูกค้าจะต้องเสริมเป็นห้องพักเดี่ยว
- ☑ ค่าอาหาร ตามที่ระบุในรายการ
- ☑ ค่ารถรับส่งและค่าเข้าชม ตามสถานที่ท่องเที่ยวที่ระบุตามรายการ
- ☑ ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท (ค่ารักษาพยาบาล 200,000 บาท) ทั้งนี้ ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต
- ☑ ค่าระวางกระเป๋าน้ำหนักไม่เกิน 20 กิโลกรัม (1ท่าน 1 ชั่ง เท่านั้น)
- ☑ ค่าวีซ่าเข้าประเทศจีน (กรณีมีการเปลี่ยนแปลง)
- ☑ ค่าทิปไกด์และคนขับรถ

## อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว เช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าซักผ้า รีดผ้า ค่าอาหาร และเครื่องดื่มสั่งพิเศษ
- ✗ ค่าธรรมเนียมเดินทางเข้า-แจ้งออกของคนต่างด้าว
- ✗ ค่าธรรมเนียมน้ำมัน และภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้น
- ✗ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี) และค่าบริการหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ✗ ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 100 บาท/ท่าน/วัน

## เงื่อนไขการจอง

- มัดจำท่านละ 5,000 บาท ชำระส่วนที่เหลือภายใน 30 วัน ก่อนการเดินทาง
- ชำระเงินหลังจากที่ได้รับอินวอย ตามกำหนดเวลาที่ระบุ
- ส่งเอกสารพาสปอร์ต ภายใน 30 วันก่อนการเดินทาง

## เงื่อนไขการยกเลิก

- ไม่สามารถยกเลิกได้ทุกกรณี

## หมายเหตุ

- บริษัท มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- บริษัท ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆที่อยู่ นอกเหนือ การควบคุมของทางบริษัทหรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
- หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัท จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้วไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- บริษัท จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือ ห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือ เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
- รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัท อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่อง และ โรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อย แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
- **หากไม่ลงร้าน มีค่าธรรมเนียม 5,000 ต่อร้าน**
- ราคานี้คิดตามราคาตัวเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตัวเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
- หากในวันเดินทางไม่สามารถไปตามโปรแกรมได้ครบ ทางบริษัทฯ ขออนุญาตปรับโปรแกรมเพื่อความเหมาะสม โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ✓ ตัดกรุ๊ป ไซส์ 30 + 1 TL ถ้าต่ำกว่านี้ต้องเพิ่มราคา
- ✓ กรุ๊ปนักเรียน หรือ นักศึกษา , ธุรกิจขายตรง MLM , ดีลเลอร์ , ประกันชีวิต หรือธนาคาร , ข้าราชการ , กรุ๊ปดูงาน , หมอ + พยาบาล มีเซอร์ชาร์ต

